

# 1881-06-11

**AFSENDER**

Carl Jacobsen

**MODTAGER**

Paul Dubois

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Fransk

Afsendersted:  
København

Modtagersted:  
Paris

Arkivplacering:  
Glyptotekets arkiv

**DOKUMENTINDHOLD**

Carl takker Dubois for den varme velkomst som han modtog i forbindelse med sit besøg i Paris. Han vil sent glemme de fine stunder, som han tilbragte i Dubois værksted. Carl sender 9500 fr. for to "studier" som han gerne vil beholde begge to. Han udtrykker ligeledes stor lykke ved tanken om at "Madeleine" snart er færdig og skal tilhøre ham.

**TRANSSKRIFTION**

11-06-81

Monsieur Paul Dubois  
Paris

De retour à Copenhague je vous remercie infiniment de l'accueil aimable que vous m'avez donné lors de ma visite à Paris. Je m'oublierais jamais les beaux moments que je passais dans vos ateliers !

s. 2

Je vois déjà, qu'il me sera impossible de réenvoyer l'une de vos études lorsqu'elles seront une fois arrivées chez moi. Je les garderais donc Tous les deux.

Sous ce pli j'ai le plaisir de vous envoyer 9500 fr. le prix concern pour chaque des études étant 4000 fr. et pour le dernier 1500 fr.

Je me sejourne de la pensée que votre « Madeleine » sera une fois terminée et qu'elle appartiendra à moi !

Vous faites comme Léonard, comme Fiesole – ce n'est pas seulement de la peinture, c'est de l'évangile.

Eve, la charité, Madeleine, ce sont des sermons qui à Tous temps trouveront leurs auditoire

Il nous manque encore...

s. 3

Utydeligt kan ikke læses

Il

Je donnais volontiers 18000. fr. surtout si vous restez à votre projet de mettre des anges dernière elle.

Je crois que celà angeterait considérablement à l'attrait du tableau sans moins à l'effet du « sermon » !

Agreez, Monsieur, l'assurance de ma considération la plus distinguée.

C. Jacobsen jun.

Jean Christ.

Vous m'avez dit que vous  
avez l'idée de faire un  
image - j'espère qu'elle  
se réalisera.

Notre grand Thorvaldson  
a fait J.-L. une grande  
statue (le connaissez-vous?)  
je la considère comme la  
meilleure statue de J.-L.,  
qui existe jusqu'à présent,  
mais vous le feriez dans  
un autre style.

Quant à votre Modèles  
constatons que le prix  
indiqué par vous fut  
15 à 18000 francs.

11-6-81

Monsieur Paul Dubois  
Paris

De retour à Copenhague  
je vous remercie infinie-  
ment de l'accueil aimable  
que vous m'avez donné  
lors de ma visite à  
Paris.

Je n'oublierai jamais  
les beaux moments que  
je passais dans vos  
ateliers!

Je vois déjà, qu'il  
ne sera impossible de  
renvoyer l'ass. de vos  
études lorsqu'elle  
seront vos fils arrivés  
chez eux. Je les garderai  
donc tous les deux.

Sur ce je'ai le plaisir  
de vous envoyer  
9500 fr. le prix com-  
mun pour chaque des  
études, étant 4000 fr  
et pour le demie 1500 fr.

Je me réjouis de la  
pensée que votre Made-  
leine sera une fois  
terminée et qu'elle  
appartienne à moi!

Vous faites un bon Li-  
vre, mais Pievole - ce  
n'est pas seulement de  
la peinture, c'est de  
l'exemple.

En, la charité, Modèles,  
ce sont des sermons qui  
à tous temps trouveront  
leur auditeur

Il vous manque encore

II

Je donne volontiers  
19000. fr. surtout si  
vous restez à votre projet  
de mettre des arges dans  
une elle.

Je crois que cela argen-  
terait considérablement  
à l'attrait du Tellan  
sans nuire à l'effet  
du sermon!

Après, Monsieur, l'ou-  
rance de sa considération  
la plus distinguée.

C. Jacobsen jun.

191